

產品名稱：薄膜

測試報告內容：不含八種重金屬

符合條例：歐洲低毒標準 EN-71 PART 3

適合產品：兒童玩具或PVC塑膠產品

R1a
共4頁



TÜVRheinland®

DAP-PL-4094.00

pvc

Prüfbericht - Nr.: 143056519a 001		Seite 1 von 4	
Test Report No.:		Page 1 of 4	
Auftraggeber: <i>Client:</i>	HILLS (HONG KONG) COMPANY LIMITED Unit A, 3/F., Bldg. 2, Koon Wah Mirrow Fty. 6th Ind, Bldg., 7-9 Ho Tin Street, Tuen Mun, Hong Kong		
Gegenstand der Prüfung: <i>Test Item:</i>	Toy components	Wareneingangs-Nr.: <i>Receipt No.:</i>	080222507
Bezeichnung: <i>Identification:</i>	RE/26 0.07MM B EMOSS		
Anlieferungszustand: <i>Delivery condition:</i>	Einwandfrei, Prüfgegenstand getestet wie angeliefert <i>Apparent good, Samples tested as received</i>	Eingangsdatum: <i>Date of Receipt:</i>	22 Feb. 2008
Prüfart: <i>Testing Location:</i>	TÜV Rheinland Hong Kong Ltd		
Prüfgrundlage: <i>Test Specification:</i>	EN 71 Teil 3/ Part 3/ 12.94 + A1/09.00 + AC/07.02		
Prüfergebnis: <i>Test Result:</i>	Nach Art und Umfang der durchgeführten Prüfungen hat der Prüfgegenstand die oben genannte Prüfgrundlage bestanden. <i>According to the kind and extent of tests performed the test item passed the test specification.</i>		
geprüft: tested by:	kontrolliert: checked by:		
27 Feb. 2008	Kennie Wong/ Project Chemist	27 Feb. 2008	San Ho/ Project Manager
Datum <i>Date</i>	Name/Stellung <i>Name/Position</i>	Unterschrift <i>Signature</i>	Datum <i>Date</i>
			Name/Stellung <i>Name/Position</i>
			Unterschrift <i>Signature</i>
Sonstiges/ Other Aspects:			
According to the customer's instruction, only components were tested. Please refer to the Page 3 for details.			
Abkürzungen:	ok / P = entspricht Prüfgrundlage	Abbreviations:	ok / P = passed
	fail / F = entspricht nicht Prüfgrundlage		fail / F = failed
	n.a. / N = nicht anwendbar		n.a. / N = not applicable
Dieser Prüfbericht bezieht sich nur auf das o.g. Prüfmuster und darf ohne Genehmigung der Prüfstelle nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Dieser Bericht berechtigt nicht zur Verwendung eines Prüfzeichens.			
<i>This test report relates to the a. m. test sample. Without permission of the test center this test report is not permitted to be duplicated in extracts. This test report does not entitle to carry any safety mark on this or similar products.</i>			

Prüfbericht - Nr.: 143056519a 001
Test Report No.:

Seite 2 von 4
Page 2 of 4

EN 71 Teil 3: Migration bestimmter Elemente **)
EN 71 Part 3: Migration of certain elements

8.1	Überzüge von Anstrichfarben, Firnissen, Lacken, Druckfarben, Polymeren und ähnlichen Überzügen/ Coatings of paint, varnish, lacquer, printing ink, polymer and similar coatings	Bemerkungen/ remarks:	n.d.
8.2	Polymere und ähnliche Materialien Polymeric and similar materials	Bemerkungen/ remarks:	pass
8.3	Papier und Pappe Paper and paper board	Bemerkungen/ remarks:	n.d.
8.4	Textilien Textiles	Bemerkungen/ remarks:	n.d.
8.5	Glas, Keramik / metallische Materialien Glass, ceramics / metallic materials	Bemerkungen/ remarks:	n.d.
8.6	Sonstige Materialien Other materials	Bemerkungen/ remarks:	n.d.
8.7	Substanzen zum Schreiben, Zeichnen oder Malen Materials intended to leave a trace	Bemerkungen/ remarks:	n.d.
8.8	Modelliermassen einschließlich Modellierton und Gele Pliable modelling materials, including modelling clay and gel	Bemerkungen/ remarks:	n.d.
8.9	Anstrichstoffe einschließlich Fingermalfarben, Firnisse, Lacke, Emaillepulver und ähnliche Materialien in fester oder flüssiger Form Paints, including finger paints, varnish, lacquers, glazing powders and similar materials in liquid and solid form	Bemerkungen/ remarks:	n.d.

**) Spielzeug und Spielzeugteile, die, wenn man vom normalen und vorhersehbaren Verhalten von Kindern ausgeht, wegen ihrer Zugänglichkeit, Funktion, Masse, Größe oder anderer Eigenschaften voraussichtlich jede Gefahr in Folge von Lutschen, Lecken oder Verschlucken ausschließen, werden von diesem Teil der EN 71 nicht berührt./

Part 3 of EN 71 is only applicable for toys or parts of toys - under consideration of a foreseen and reasonable use - which based on their function, mass, height or other properties will be put into the child's mouth or if there is a foreseen possibility of sucking and swallowing toys or part of toys.

Prüfbericht - Nr.: 143056519a 001
Test Report No.:

Seite 3 von 4
Page 3 of 4

Material list

Item: RE/26 0.07MM B EMOSS

Test No.	Material No.	Material	Color	Location
1	1	Plastic	White	Plastic sheet

Analysenergebnisse/ Analysis results:

Test Method: EN 71-3:1994 + A1:2000 + AC: 2002(QMA 36.035.07 HKG), analyzed by ICP-OES

Testing Period: 25 Feb. 2008 – 26 Feb. 2008

Test No.	Material No.	[mg/kg]							
		Sb	As	Ba	Cd	Cr	Pb	Hg	Se
		Limit kleiner als/limit							
		60	25	1000	75	60	90	60	500
1	1	<2.5	<2.5	7.2	<2.5	<2.5	<2.5	<2.5	<2.5

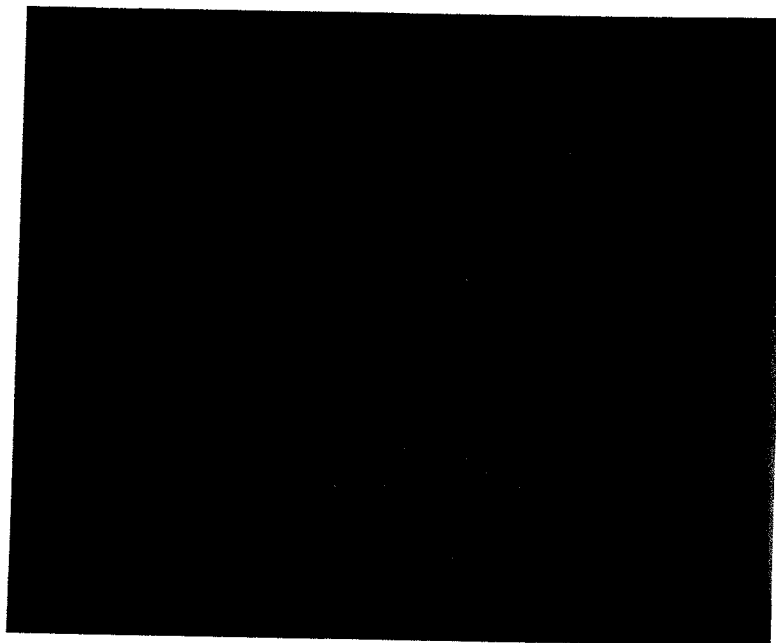
Abbreviation: < denotes less than

Testing Laboratory accredited by DAP according to DIN EN ISO/IEC 17025. The accreditation is valid for the test methods stated in the certificate.

Prüfbericht - Nr.: 143056519a 001
Test Report No.:

Seite 4 von 4
Page 4 of 4

Sample photo:



ENDE
END